

LINEA DE VAPORES De la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores "LIMÓN", "SAN JOSÉ" y "ESPARTA". Estos rápidos vapores, con todas las calidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.
Pasaje de ida..... \$ 60 00 oro americano
" " y regreso..... \$ 110 00 "
Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.
Pasaje de ida..... \$ 50 00 oro americano
" " y regreso..... \$ 80 00 "
Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón.
Limón, 4 de Junio de 1907. E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

WOLF & CIA.

Aserradero, Fábrica de Hielo, Molino para Huesos.
Situado cien varas al sur del Puente de la Fábrica de Licorces

Se raja, acepilla y alista madera a precios equitativos y sin demora alguna.
SE COMPRAN HUESOS AL MENUDEO
en cualquiera cantidad, y se venden molidos para abono y para mezclar con el alimento de las aves de corral, lo que hace que éstas aumenten la postura de huevos.
SE VENDE HIELO A DOMICILIO a 5 cts. EL KILO
y se remite a provincias a Ct. 3.00 el quintal bien acondicionado para el transporte.

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS de José María Castillo G.

Aparte de la gran variedad de dibujos para usos generales un selecto surtido especialísimo para las aceras de mausoleos y bóvedas.
Para precios y condiciones entenderse con el Ingeniero don Lesmes Jiménez.

Jardinería La Flor

En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad)
Única jardinería moderna en Costa Rica
La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de
ALFREDO BRADE

Línea Hamburguesa Americana Servicio Atlas

Esta es la línea que ofrece mayores ventajas para los viajeros y exportadores de café. El magnífico servicio para café es bastante conocido en años anteriores y ahora puede ofrecer algo mejor debido al cambio de dos de sus pequeños vapores por **El Prinz August Wilhelm** y **El Prinz Joachim** de cinco mil toneladas cada uno. Todos sus vapores llevan café para Nueva York, Londres, Hamburgo etc., etc. Salen cada lunes de Limón.

TARIFA PARA PASAJEROS

De Limón a New York,	Por Prinz August Wilhelm	\$ 70 dollars
primera clase	" Prinz Joachim.....	70 "
	" Sarala y Sibiria.....	50 "

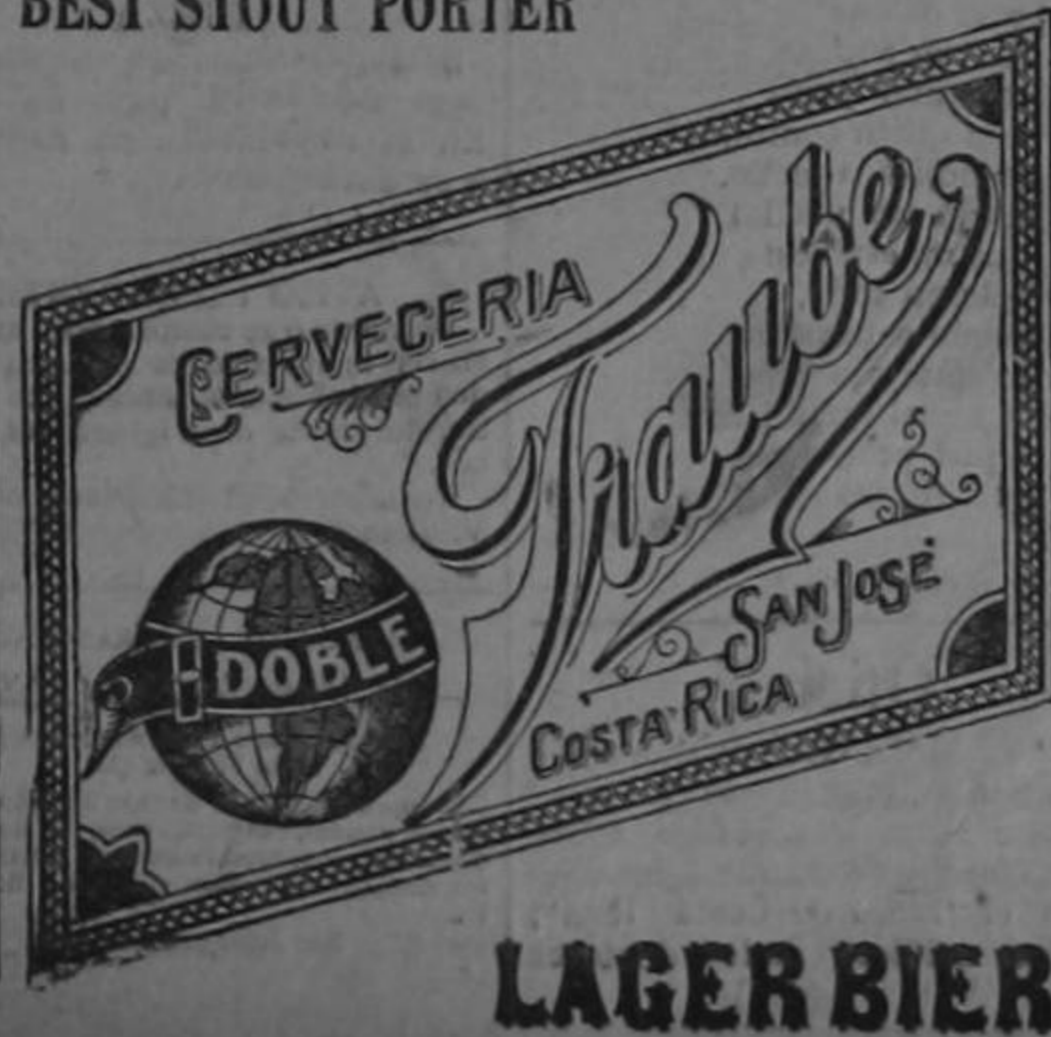
TODOS TIENEN MÉDICO Y CAMARERA

JOHN M. KNITE, Agente

Zapatería de Higinio Carmona

Calzado a la medida y al gusto del cliente. Tengo hormas francesas, americanas y españolas, distintos estilos.—Franco de porte a todas partes.—San José, C. R., ap. 22. Calle Central Sur N° 50, frente a la Botica del Comercio.

Cerveza Negra Marca ESTRELLA BEST STOUT PORTER



La Botica

que despacha con esmero y prontitud las recetas, que tiene gran surtido de

Drogas y medicinas de patente.

que vende las afamadas

Preparaciones TABONUCO AL GUAYACOL, LOMBRICINA, TRICOFERINA, etc., etc.,

que ofrece toda clase de

Polvos, Jabones, Perfumes, Aguas para el tocador y pastas dentífricas, es en San José la Botica

LA VIOLETA

FABRICA DE MUERLES ¡Sillas! ¡Sillas!

Gran surtido de reglas hechas para carpinteros y ebanistas. Gran existencia de sillas y mecedoras, construidas por el mismo modelo que las extranjeras, pero mucho mejor y más fuertes, porque son hechas con maderas del país.

ROBERTO RAMÓN & Co.

CERVECERIA RICHMOND

La única fábrica del país que puede garantizar la duración de sus cervezas, debido al esmero de su fabricación y ser hechas nada más que de LÚPULO y MALTA, nada de gelatina, ni otras sustancias que alteren la calidad de las cervezas haciéndolas nocivas. En uso aparatos recién importados y los últimos procedimientos.

Vendo azúcar

de Grecia y de Aragón

Oficina en San José, 50 varas al Este del Banco Anglo.—Teléfono número 131, apartado 493. Oficina en Limón, frente al Ferrocarril, contigua al Banco Comercial.—Enero 7.

GUILLERMO NIEHAUS

Señor:

El mejor y más moderno surtido de polainas, cabezadas, riendas, gruperas, monturas y tacones de hule, lo encontrará Ud. a muy bajos precios en la ZAPATERÍA ESPAÑOLA DE

MANUEL ESCORRIOLA

El Acorazado. BERTHEAU Y COMPAÑÍA
Ofrecen al público un elegante surtido de botas, zaaptillas y botines.

WAMPOLE

LO QUE HARÁ.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho a saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos ó inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la

PREPARACION de WAMPOLE

se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimienta la fé del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho a esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escrófula, Debilidad Nerviosa y General, Tos, Influenza, Bronquitis, Gripe, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agotantes. "El Dr. Raimundo de Castro, de Habana, Cuba, dice: He usado la Preparación de Wampole obteniendo un resultado muy favorable. Eficaz desde la primera dosis." Nadie sufre un engaño con esta. De venta en las Droguerías y Boticas

ALMANAQUE

La conversión de san Pablo; el triunfo de san Ananías, mártir; los santos mártires Juveniano y Máximo; los santos Procyete, obispo, y Marino, mártir; los santos mártires Donato, Sabino y Agape; san Bractianon, obispo; san Poppon, abad.

NOTAS DE DON PEDRO N. GUTIERREZ

Nada de extraordinario

RECETARIO

Algunos jamás hacen cosa de provecho, porque no van por el camino derecho.

EL INDEPENDIENTE

EDITOR PROPIETARIO

Dr. Claudio Volio

ADMINISTRADOR

Luis A. Casal

Flor del día

Los hombres honrados son el voluptuoso cojín sobre el cual los bribones se engordan.

La cuestión social

III

LA ECONOMIA POLITICA

Los economistas, después de profundizar mucho, encontraron un día lo que ellos creyeron una novedad: "la riqueza

no estriba en el oro ni en la plata sino en el trabajo. En la parte que esto tiene de verdad, no hallamos sino un eco de la enseñanza de la Escritura Sagrada: el trabajo fué impuesto por Dios al hombre desde días de la caída, como necesidad para la existencia y auxiliar de su regeneración.

Pero los científicos ó mejor, los embaucadores, hacen la apología del trabajo y se expresan más ó menos así:

"Trabajar es vivir. El hombre, la familia y la sociedad se desarrollan, conservan y prosperan por el trabajo. El trabajo pone en movimiento al individuo y á la sociedad, aumenta los productos, extiende el comercio, mejora las industrias, satisface las necesidades, acerca los pueblos, acrecienta los inventos, refina las costumbres, conserva la salud, combate el vicio, forma la riqueza y mantiene la independencia y libertad"

¿Es, acaso, verdad tanta belleza?

Sí, lo es, pero en parte. Por que no hay que olvidar que no es el hombre una simple máquina productora de riqueza. Lo que se ha dicho del trabajo no es verdad, sino mediante una condición.

Si el trabajo fuera, él solo, factor de riqueza y bienestar ¿qué significaría eso de que al lado de los grandes centros del trabajo, criaderos de millonarios, aparecen á la vez las falanges de miserables que se mueren de hambre?

La experiencia y la estadística nos dicen, de manera muy elocuente que el trabajo solo, no salva ni á los individuos ni á los pueblos. ¿No vemos que hay en los pueblos de las grandes industrias, de los emporios del comercio y de los grandes inventos, millares y millones de obreros que trabajan y trabajan sin cesar en las fábricas, en las fraguas y en las minas? ¿Qué son sino trabajadores esas masas de hombres, mezclados con mujeres y niños, ennegrecidos, oscuros, sombríos, con todas sus facultades embotadas? ¿No trabajan acaso, todos los días, el día y la noche, el día civil y el religioso, encorvados, fatigados y jadeantes? ¿Dónde están para ellos las riquezas, las buenas costumbres, las satisfacciones, la independencia y la libertad? ¿No los vemos, presa del vicio del licor, hallándose, como se hallan, compelidos á tomar diariamente un poco de alcohol para despertar el enervamiento que les da la fatiga? Y ¿no tienen que perder la salud, ya que toman del peor alcohol, puesto que otra calidad no les permiten los exiguos salarios?

Luego para que el trabajo sea factor en el desarrollo, crecimiento y progreso de los pueblos; para que produzca bienestar, libertad é independencia, necesita una condición esencial: Hay que agregar al trabajo la vida de virtud, esto es, el conocimiento y práctica de los deberes morales para con Dios, para consigo mismo y para con el prójimo. Este conocimiento y práctica deben hallarse en el trabajador de arriba y en el trabajador de abajo: en el patrón y en el que sirve. Conformidad y sumisión hacia los preceptos divinos. Respeto á la propiedad: "no hurtarás". Desprendimiento de los bienes materiales: "el que por mí dejare sus tierras, tendrá ciento por uno"

(Continuará)

De actualidad

III

Ya el señor Mora ha comprobado lo justamente su segunda afirmación, y ahora vemos que toca el fondo de la tercera y última, con los siguientes argumentos:

"Supongamos que, con jornales que crecían un colón por día, la producción industrial y agrícola de Costa Rica monte á 30 millones de colones por año y que, si el Estado aumentara mucho los impuestos, subiera el jornal á dos colones por día, ¿cuál sería el resultado? Que siendo la misma producción anual, representaría ésta un valor de 60 millones de colones, sin que se hubiera aumentado en nada la riqueza pública, y produciendo un desequilibrio en la vida económica de la Nación"

"Veamos ahora cómo se verifica ese desequilibrio en la industria cafetalera, por ejemplo:"

Es cosa averiguada que, con jornales á un colón por día, sale costando 10 colones la producción de un saco de café. Por tanto, doblando la cuantía del jornal por efecto del encarecimiento de la subsistencia, debido á los impuestos, el costo de la producción del quintal de café subiría á 20 colones, resultando de aquí que el hacendado no habría obtenido beneficio alguno, porque los salarios habrían absorbido todo el valor del café."

"Veamos ahora si por el hecho de haberse duplicado el valor del jornal, se habría mejorado la condición de los jornaleros:"

"Si, cuando el jornalero gana un colón al día, gastaba todo el colón en comprar la subsistencia necesaria para su vida y no ahorra nada, claro es que, doblando el costo de la subsistencia por la duplicación de los impuestos, de nada le serviría al jornalero ganar dos colones por día, si tendría que gastar todo ese dinero en comprar lo necesario para su vida."

Es claro, como dice el señor Mora, que en virtud del alza de los impuestos se encarece la vida, y encarecida la subsistencia se encarecen los jornales, y encarecidos los jornales se encarecen los productos. Si, por ejemplo, se eleva el impuesto aduanero de la harina á tal extremo que suba su valor al doble, el pan, alimento indispensable del pueblo, tiene que pagarse lo éste á doble precio, pasar sin él ó cobrar doble jornal; y así sucede con todos los artículos de consumo.

Por tanto, para abaratar la producción hay que abaratar el jornal, y para abaratar el jornal hay que abaratar la subsistencia del trabajador, cosa que está en manos del Gobierno, reduciendo los impuestos y gastos de administración. Pero como esta medida, aunque eficaz, es amarga, existiendo medios más adecuados para conjurar el mal, es de esperar que el señor Mora no tenga inconveniente en indicarnoslos.

Es evidente también, que si el valor de los productos se dobla en virtud del alza de los impuestos, los productos exportables se convierten de hecho en inexportables, causando crisis. Por ejemplo, si el costo de la producción del café se eleva á 30 colones por quintal, no pudiendo pagar el comerciante exportador más de 20 por razón de las cotizaciones exteriores, en ese caso, ó no se exporta café, ó el hacendado tiene que perder 10 colones por quintal, lo cual causaría la ruina de su industria.

Importa, pues, que el Gobierno derogue todos los impuestos aduaneros sobre viveres, para que de esa manera mitigue el hambre del pueblo pobre, y haga á la vez viables los productos exportables.

De lo expuesto se deduce que el señor Mora ha demostrado satisfactoriamente, no sólo su segunda, sino también su tercera afirmación, porque ha probado que el impuesto excesivo con relación á la verdadera riqueza del país es perjudicial á los intereses nacionales.

En su artículo de ayer expone

el señor Mora, con grande acopio de pruebas, que la producción total del país es de 43 765.806 colones; que la utilidad líquida que les queda á los productores es de 2 819.006 colones; y que gastando el Gobierno y los municipios... 9.462.849 colones, es evidente que los gastos de administración pública absorben la utilidad neta de los productores, y más 6.643.846 colones del capital social.

Esto explica la deuda del Estado y de los particulares dentro y fuera de la República.

En mi concepto, pues, el señor Mora ha comprobado satisfactoriamente sus afirmaciones, excepto la primera, que se refiere á la proximidad de una crisis económica, porque ésta sólo puede demostrarse al porvenir.

AUGUSTO GALLARDO.

INFORME

Del señor doctor don Manuel J. Flores á la Hermandad de Caridad de Heredia

(Continuación)

REFORMAS EN EL EDIFICIO

En este punto se hizo cuanto fué posible dentro del reducido presupuesto con que se contaba. Fuera de la reparación general que se hizo de los pisos y cielos rasos de las varias celdas y salones, se habilitó una celda estrecha para encierro de dementes furiosos, y de dos celdas demasiado estrechas se formó una de capacidad suficiente para un enfermo. Se arregló convenientemente otra espaciosa, para aislar los casos de tuberculosis, que se están haciendo muy frecuentes. El local del Botiquín se amplió y reformó, quedando más cómodo y con mejor apariencia. Al salón de cirugía se le abrieron dos tragaluces que le dan más claridad. Fué también arreglado decentemente el despacho de oficina. Finalmente se habilitó un espacioso salón para asilo de mujeres incurables en un departamento que sólo servía para almacenar leña. Las obras de reparación hubieran quedado completas, si se hubieran podido cambiar las maderas del piso de los corredores que rodean el jarlín; pero como los fondos no alcanzaron para un trabajo tan valioso aquello quedó por hacerse.

DONACIONES EN ESPECIES

El público herediano ha dispensado su valiosa protección al Hospital ayudándolo con donativos como en años anteriores.

Además del turno que como tengo dicho produjo como \$ 800, y la manzana de terreno, espiendo donativo de doña Esmeralda v. de Morales, se han recibido las siguientes donaciones en especies: 4 sacos de café, donados por don Alberto Chaverri, don Julio Sánchez, doña Esmeralda v. de Morales y el intrascrito; 2 arrobas de café donadas por doña Trinidad de Sáenz; media carretada de maíz en tusa, donación de doña Agueda v. de Rodríguez; una cajuela de maíz en grano donada por doña Trinidad de Sáenz; 5 enaguas y tres cortes, regalo de las señoras de la Sociedad de San Vicente de Paúl; 9 carretadas de leña, regalo de los señores don Andrés y don José Joaquín Benavides, don Pedro López, don Alvinó Paniagua, don Rafael Zumbado, doña Agueda v. de Rodríguez, don Juan Lobo y el intrascrito; 3 de don Julio Sánchez y 2 de doña Lucía de Montealegre.

Para atender el gasto de leña, de que se hace gran consumo, se utilizó toda la que produjo la propiedad que se compró con el auxilio del Supremo Gobierno á fines del año pasado.

(Continuará)

Adagios castellanos

A chico pajarillo, chico nido.

Este sí que me parece el garrotazo más tremendo contra el hijo de los pobres.

¡Vamos, niñas orilleras! Aunque imiteis en traje, sombrero y modales á las señoras y señoritas de alta clase, siempre seréis chicas pajari-

llas, y fuera mejor contentaros con modas más sencillas.

Mira Ud., señor José, por más que Ud. se haga un semipalacio por allá en su barrio, ponga muebles de lujo y se meta á levita y bolero, para sus convencios siempre será Ud. un chico pajarillo, que se ha metido en un nido de aguilá. Como todo lo afectado desagrada, creo lo mejor del mundo que cada quisque se conforme con su condición, que cuanto más humildes, más tranquila.

Y si nació gorrión ó soleré, contentese con su nido pagado á los aleros, que le será más confortable. A chico pajarillo, chico nido.

J. GARITA GUILLÉN

La bolsa ó la vida

El Guanacaste no es sino un hervidero de criminales, como en palabras más suaves dice el actual señor Gobernador de esa provincia.

En días pasados caminaba Diego Godínez muy tranquilo, como que los reales que llevaba en su bolsillo fruto eran de su honrado trabajo y algunas vigalias. De repente le sale al paso un hombre de aspecto ferocísimo, patibulario, y encarándose con él, le preguntó si llevaba arma. La contestación del pobre Godínez fué que es hombre de paz y por consiguiente enemigo jurado de armas portátiles. El desconocido le intimó orden de dejarse registrar, pues era él autoridad como individuo de la policía rural, diciéndole y haciendo metió sus toscos dedos en los repletos bolsillos de Godínez, diz que para buscar armas prohibidas; pero en lugar de sacar ninguna de esa clase, le sacó noventa y siete armas para la lucha por la vida, noventa y siete colores que á costa de grandes sacrificios había logrado reunir el desventurado Godínez. "Eso no es arma" le replicó éste al pseudo-policia; pero el infame no tuvo otra contestación que dar sino ésta: chista, y te derrito de un plomo que te meteré en todo el occipucio.

Y no hubo remedio, pues aunque el desconocido tenía también occipucio, Godínez no tenía revólver, y como ante fuerzas mayores no es cobardía el retirar, el desdichado se retiró con el occipucio en su lugar pero sin los noventa y siete colores.

Hay que hablar claro, señor Presidente, por más que protesten quienes lo quieran. El Guanacaste necesita de dos cosas: misiones evangelizadoras y autoridad de brazo fuerte que haga entrar en vereda á algunos delincuentes empeñados que se han avecinado allí sembrando el pánico entre los moradores honrados y poniendo en peligro el porvenir moral de esas importantes regiones, pues los grandes criminales, cuando están en número considerable, marcan de manera indeleble la fisonomía moral del porvenir de toda una población.

ENSAYOS DE LA JUVENTUD

Cosquillas

El vuelo echemos á puntarenas y mascaradas y borracheras encontraremos; y si deseas dar un sopapo y armar pelea con quien compuso la hoja aquella, hazlo sin miedo, que en esa fiesta toleran todo, según confiesan la comisión y aquel que hiciera aquel programa, la hoja aquella.

CAM

17 de enero.

Oficial

El nº 19 de "La Gaceta" trae entre su contenido lo siguiente: Informe del señor Anastasio Alfaro sobre los exámenes de varias asignaturas en el "Liceo de Costa Rica"; Informes médicos de los doctores

Figueros, Moreira, Zamora y Baudrit y los estados de las cajas municipales de Belén y San Isidro.

GACETIN

Hoteles

Entraron en el "Imperial," Mr. C. B. Lockwood, Antonio Jones, J. A. Wagon, J. F. Bucer, y en el "Internacional" Alberto Rampasini, Federico Rampasini y Guillermo Hogan.

Corporaciones

Hoy á las 4 p. m. celebrará sesión ordinaria la "Caja de Ahorros de la Fábrica Nacional de Licorosa."

Movimiento marítimo

Ayer fundó en Puntarenas el vapor "Alexandria," procedente de Guayaquil, sin pasajeros, carga, ni correspondencia.

Defunciones

Martina Chinchilla v. de Chinchilla.

Registro social

El estimable señor don Pedro Quirós estuvo ayer de paseo entre nosotros.

La distinguida señorita María Teresa Segreda regresó ayer á Heredia.

Para la misma ciudad salió el joven don Albino Villalobos Q.

Para Grecia, en donde van á pasar la temporada de verano, partió la respetable señora doña Mariquita Quirós de Sotela, acompañada de sus apreciadas hijas Mariana y Juanita y la simpática señorita Marta Wedel Quirós.

El apreciable abogado don Clodomiro Salas Castro, actual juez civil y del crimen de Santa Cruz del Guanacaste, llegó ayer á esta capital á pasar unos días al lado de su familia.

De Limón llegó el joven don Víctor Gutiérrez.

Avisos económicos

EMILIO ARTAVIA SAN JOSE Y LIMON

Calzado sin rival en precio y calidad.

Envíos á todas partes del país, sin gastos para el cliente.

GRAN TALLER MECANICO

Herrería, Carrocería y Fontanería

Se reparan máquinas. Francisco Pacheco, 125 varas al sur del Aserradero de Wolf y Co.

TINTORERIA

JOSE ARISI

Esta tintorería se recomienda por los buenos materiales que emplea para teñir.

Sin ostentación alguna se garantiza que se trabaja mejor que en otras TINTORERIAS QUE CREEN SER LAS PRIMERAS EN EL RAMO

TOMA DE PUERTO LIMON

En el "Paso de la Vieja" vendido una casa en \$ 3.500. Pagaderos mitad al contado y mitad á plazos, á entera satisfacción del comprador.

Entenderse con ROBERTO SANCHEZ en su Zapatería.

SAL, SAL

Somos agentes de León Guerra, de Puntarenas, para vender sal lo más barato que se puede dar en esta plaza. Recibimos órdenes en "La Tempestad" de Miguel Armijo & Co.

INSTALACION ELECTRICA

Vendo una completa como para diez luces. Darán informes en la oficina de EL INDEPENDIENTE.

CIRCULADORES

Se necesita un circulador honrado, pero de honradez redonda, para este diario.

PIEZA

Se alquila una muy buena, bien para oficina ó para habitación. En la imprenta de El Independiente se dará razón

AVISO IMPORTANTE

Se vende ó se cambia por una finca en las inmediaciones de esta capital una magnífica casa, situada 50 varas al Sur del frente de la iglesia de la Merced.

Formenores en "La Educación" de M. V. Blanco & Ca.

TIENDA DE SEÑORAS Y NIÑOS

de Mercedes S. de Millet. Situada frente á Lehmann y al lado de FORT & CO.

Siempre hay surtido de ropa de señoras, sombreros, corsets, enaguas, sacos, cintas, bordados etc., etc., ropita de niños, ajuares, gorritos, medias, sombreritos, etc., etc., flores, etc., etc.

San José, enero de 1908

GACETILLA

FUNCIONES

Ha llegado a Grecia el *Circo Oriental*, el cual está dando funciones dos veces por semana.

RIEGO

Sería bueno que la Municipalidad tomara más interés para que el riego en esta ciudad fuera mejor, pues actualmente el servicio es pésimo.

CAÑERÍA

Se han comenzado en San Pedro de Poas los trabajos para la instalación de la cañería. Se esperan con ansias los materiales, los cuales deben llegar muy pronto del Exterior. Actualmente ya se encuentran levantados los tanques para el depósito del agua.

ESCUELA

En días pasados quedó terminada en Rincón de Arias (Grecia) la nueva escuela que en aquel barrio se hizo por cuenta del Supremo Gobierno.

Esta obra estuvo al cuidado de la Dirección General de Obras Públicas y costó cuatro mil colones.

En marzo próximo se estrenará este nuevo edificio.

MUCHACHOS INSOLENTES

Son muchos los que abundan durante varias horas del día en el parque de la Dolorosa, despedazando las plantas que en ese lugar se tienen por adorno, é insultando a las personas que por allí pasan. Sería muy conveniente que la policía remediera tan grave mal.

SOCIEDAD TECNICA

Hoy a las dos de la tarde en la oficina del señor Secretario deben celebrarse sesión general los miembros de esa progresista asociación.

SOLEMNE FUNCION

Mañana será establecida la Cofradía del Niño de Fraga en la iglesia de Mata Redonda. Con tal motivo habrá una solemne función religiosa en dicho templo a las 9 y media de la mañana. Celebrará la misa el señor presbítero don Yanguarín Quesada. Por la tarde, a las tres y media, tendrá lugar la inscripción de todos los cofrades.

MALVADO

Anoche un viejo verde de esos que debían estar pensando en su próximo viaje a la eternidad, encendió un fósforo para prender un cigarro y luego lo aplicó al cuello de un niño que iba delante de él; éste dió tal brinco y tal grito que nos obligó a encarnarnos con el vejete, é increparle su inicua conducta, por lo cual merecimos una andanada de insultos y nos soltó el desalmado la razón de que tenía derecho para jugar con el muchachito por cuanto éste era su ahijado, especie que desmintió el chiquillo, pues no sabía ni el nombre del vejete gracioso.

NOVO MERCADO

En la semana pasada el señor don Francisco Arias Fernández, contratado por la Municipalidad de Grecia, dió principio a los trabajos para la construcción del nuevo mercado. Este nuevo edificio costará unos tres mil colones.

SECCIÓN DE ARTILLERÍA

Anteayer a las siete de la noche llegó a esta capital, procedente de la Frontera, la sección de artillería que había ido de esta ciudad a hacerle los correspondientes honores al residente Zelaya.

EDIFICIO ESCOLAR

En el presente mes ha quedado terminado en San Roque de Grecia, el amplio y hermoso edificio destinado para Escuela de Varones y Niñas de aquel importante pueblo.

GRAN ESCANDALO

Una mala mujer formó anteañoche un gran escándalo en el chinchorro, donde habita, situado en Chilepero.

Un policial, bastante listo, dió con la escandalosa y la llevó a la comisaría.

COMO LO PEDIMOS

Anteañoche la Municipalidad dió un acuerdo por el cual se ordena uniformar a la Policía de Higiene, por cuanto algunos particulares llevan placas de la Municipalidad, introduciéndose a las casas y pudiendo así apropiarse de objetos que a su paso encuentran.

LONGEVIDAD

A la avanzada edad de cien años dejó de existir anteañoche en la juiletá la señora Martina Chinchilla, de Chinchilla.

JUEGOS

El señor don Samuel Montañón establecerá en esta ciudad juegos

de gimnasia para el desarrollo de los jugadores del *Club Sport Costarricense*.

EN CAMA

El señor Director de "La Prensa Libre" se halla enfermo desde hace algunos días. Deseamos al joven director su pronto restablecimiento.

SOCIEDAD DE SEGUROS

El lunes en la noche celebró sesión ordinaria la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida, con asistencia de los señores don Fernando Zamora, presidente; don Jenaro Castro Méndez, don Santos Quirós, don Juan M. Esquivel, don Gerardo Volio, D. Santos Scaglietti y el secretario don Manuel V. Blanco.

Fueron admitidos como socios los señores don Pedro Contreras, don Roberto Thompson, señorita Carolina Villalobos y don Francisco Segura, cotizando cada uno con la suma de un colón.

El padre Martínez

El lunes 13 del corriente mes falleció en Heredia el respetable sacerdote llamado popularmente *el padre Martínez*.

Yo le conocí sólo de paso, en las cortas temporadas en que, estando sin empleo, me he refugiado en la cristianísima Heredia. No es, pues, una biografía del compañero difunto lo que voy a hacer. Quiero simplemente depositar sobre su tumba esta humilde flor.

El joven Ezequiel Martínez hizo sus estudios en aquellos tiempos difíciles, por falta de maestros y hasta de libros. A él le faltaron, como a tantos otros, los indispensables recursos para una carrera.

A la vez que asistía por las mañanas y tardes a clase de Latín y Filosofía, dirigía la escuela de San Isidro, entonces pequeño barrio de la provincia. Con aquel módico sueldo debía sustentarse a sus ancianos padres y seguir sus estudios.

Cuando hubo coronado su carrera debió, como sucedía entonces con los pobres, ir a cualquiera de los curatos lejanos. Creo que el de Liberia ó el de Escazú le tocó en suerte.

Para los favorecidos de la fortuna había el título de patrimonio que les libraba de ir a donde no querían.

El carácter del padre Martínez era, por lo que vimos, *actividad, arrojo y denuedo*; un corazón generoso y leal, bajo un exterior algo duro, al parecer.

Sus estudios no serían muy profundos, pero leía mucho, y como no le faltaba *retentiva*, hacía citas y alusiones muy oportunas.

En *El Carmen*, capellanía que administró largo tiempo, hizo florecer el culto y la piedad entre los cofrades de N. S. del Carmen.

Era leal y consecuente con sus amigos y bondadoso con los pobres.

Su *plana* como hombre público no la quiero desdoblar. Hay algo que no quiero ni mencionar y que ha sido y será causa de muchos males en mi patria: una peste que cambia, que altera, que enferma los mejores caracteres..... la política.

Si a un hombre que conocí pacífico, amable y piadoso, al cabo de algún tiempo lo encuentro cambiado radicalmente, no hago más que preguntarle: "¿Ha sido metido en política?" Si es así, nada más tengo que preguntar. Todo queda explicado.

Por lo demás, en los diversos empleos el padre Martínez tuvo por norma el *debar*; y bien sabido está que los deberes de un cura se parecen poco a los de una oficina, donde se despacha por horas.

¡Dios haya aceptado los rudos sacrificios y penosos trabajos de su larga carrera sacerdotal!

¡Que las oraciones de la Iglesia le alcancen un lugar en el seno de los justos; *Requiescat in pace, Amen!*

JUAN GARITA G.

CABLEGRAMAS

EL MANZANARES/SALE DE MADRE

Madrid, 23.—Grandes lluvias; el

Manzanares desbordado; lame las casas más allá de su ribera. Las aguas arrastraron el cadáver de un pastor y muchos animales y muebles.

Y LA HIDALGUÍA HISPANA?

Bilbao, 23.—A consecuencia de haber sido admitido un obrero suizo, se declararon en huelga todos los tipógrafos.

POPULARIDAD DE HAFFIG

Cádiz, 23.—Pasajeros de Tánger creen que se proclamará allí a Haffig a pesar de la presencia de buques. Aumentan los partidarios de Haffig.

BIEN HECHO

Barcelona, 23.—Ningún abogado quiere defender a los terroristas. Rull dice que no existen pruebas contra él y que los anarquistas fueron autores del atentado. Se les prohibió asistir a clases colectivas, para evitar cualquier incidente.

MISERIA EN SAGUNTO

Sagunto, 23.—Diluvio destroza fuerzas. Muchos braceros en la miseria. El Ayuntamiento reparte raciones.

VALIENTE PROFESOR!

Valencia, 23.—El catedrático de Medicina, Moliner, publicó un manifiesto censurando al Gobierno que ha votado 200 millones para la escuela y niega 5 a la enseñanza, aconseja la huelga de escolares de enseñanza oficial. Holgaron estudiantes de medicina. Moliner les excitó a elevar protesta. El Director del Instituto se quejó de la conducta de Moliner. Este repitió su discurso a los estudiantes de Derecho. Gran escándalo. Suspendidas las clases. Los estudiantes declararon destituido al Rector y sustituido por Ores y recorrieron las calles vitoreando la enseñanza. Moliner anuncia la misma propaganda en Zaragoza, Salamanca, Madrid y otros centros de enseñanza. El Gobierno estudia este caso inusitado.

FALLECIMIENTO DE UN CONTRALMIKANTE

Washington, 23.—Falleció el contralmirante Frank Courtis.

LA DUMA EN ACCION

San Petersburgo, 23.—Reanudó la Duma sus sesiones con asistencia de pocos dumistas.

MUNICIPALIDAD CONTRA MUNICIPIO

Castellón, 23.—La población continúa a oscuras por la resistencia del Ayuntamiento a pagar la electricidad. Los civiles rondan la ciudad con lanternas.

FALLECIMIENTO DE UN CANONIGO ILUSTRE

Sevilla, 23.—Falleció el canónigo Arbol, presidente de la Academia de Bellas Letras y primer orador sevillano. Entre sus grandes oraciones fúnebres figuran las pronunciadas por León XIII y Cánovas del Castillo.

MAS ELEMENTOS DE DESTRUCCION

Melilla, 23.—El "Carlos Quinto" desembarcó 4 cañones costeros "Armstrong".

CABALLERAS DE... INDUSTRIA

Tuy, 23.—Llegaron unas damas aparentemente aristocráticas. Las persigue la policía portuguesa. Se supone que son las mismas que intentaron una estafa en un almacén de Lisboa y robo en el museo de Louvre.

LOS JAPONESES EN LA AMERICA

Buenos Aires, 23.—Sipingo Marci es el comisionado por el Gobierno nipón para arreglar la emigración japonesa que está llegando. Pedirá al Gobierno concesiones en favor de sus compatriotas.

MUY BIEN

Río Janeiro, 23.—La policía prohíbe el desembarco de los anarquistas expulsados de Argentina. Especial servicio de policía se ha establecido en los muelles.

PARA ARMAR OTRO MEJOR

Montevideo, 23.—Se asegura que el Gobierno italiano ha ofrecido vender el crucero *Pugle*, surto en Río.

BUQUE PARA EL URUGUAY

Nueva York, 23.—El nuevo buque de guerra comprado por el consúl uruguayo se llamará *Orient*; es tipo torpedero y saldrá el sábado para Montevideo.

FRANCIA, COLOMBIA Y LA COMPANIA DEL CANAL

París, 23.—Arreglóse la reclamación del Gobierno contra la Compañía del Canal de Panamá y el Gobierno de Colombia. La Compañía le pagará al Gobierno 8 millones de francos, de los cuales Colombia contribuye con millón y medio.

La YOST, modelo N° 10

La máquina de escribir YOST, modelo número 10, es la mejor máquina conocida, pues a la solidez de su construcción, a la excelencia de su material y a su poco volumen y resistencia; une otras muchas ventajas sobre las demás, como son: fácil manejo; sencillos para desarmarla, lo que simplifica la reparación de cualquier accidente; claridad en el teclado; impresión directa sobre el papel, lo que facilita el aumento de copias; tintero permanente, lo que evita el uso incómodo y costoso de cintas empleadas en las demás máquinas; tipos claros y de absoluta corrección; numeración, signos ortográficos y abreviaturas.

La YOST se entrega con teclado para el idioma que se quiera. Las solicitudes pueden dirigirse a la oficina del suscrito, situada al lado del correo. Unico Agente para Costa Rica y demás repúblicas de Centro América. San José, Costa Rica, 1908.

J. ARCINIEGAS.

¡Alerta! al gran aviso! "LA EDUCACION"

SOCIEDAD LIBRERA DE SAN JOSE M. V. Blanco & Cia.

Tiene el gusto de participar a sus favorecedores y público en general que ha comprado la acreditada litografía de don Sebastián Martínez y que cuenta con el hábil grabador don Alberto Salazar C. para atender las órdenes que se le denen todo lo concerniente al ramo de litografía, como tarjetas de visita, circulares, invitaciones, membretes ó encabezamientos de cartas, cuentas, etc., etc.

No olvidarse de que está situada esta librería y litografía en los bajos de la casa de don Alejandro Aguilar, al lado del Cuartel Principal, que siempre hay depósito de las famosas plumas de fuente *Parker's lucky curve* que se dan a prueba por cho días, y que constantemente se renueva el surtido.

Disgustos entrefamilia

Una señora respetable mandó a sus niñas a comprar algunos artículos de loza y cristalería y algunos géneros y vestidos para niños, pero al ver las cuentas sufrió un disgusto y les dijo: si esto se hubiese comprado en LA UNION CANTABRICA nos hubiésemos economizado más de nn 30 ojo, por ser allí donde se encuentra el mejor surtido y lo más barato.

BUENA OPORTUNIDAD

Vendo en buenas condiciones, pero de contado, una casa recientemente construida al estilo moderno: dos grandes patios con jardín; amplios corredores; pisos de mosaico; muebles, baño, agua abundante e instalación eléctrica. Está situada a ventidós varas al Oeste del Parque Central. Se vende con muebles ó sin ellos. — Objetos de plata legítima, trabajos de arte antiguos y modernos, joyas de diferentes estilos y pinturas de notables artistas. — Una máquina para retratos a momento, y otros muchos objetos de buen gusto. — San José, 14 de Enero de 1908.

J. ARCINIEGAS.

LOS DEMOCRATAS RESUELTOS

Madrid, 23.—Llegaron Caserta y su esposa. La reunión de demócratas acordó combatir más rudamente aun el proyecto de administración y discutirá los siguientes puntos: Marruecos, suspensión de garantías en Barcelona; educación nacional y organización de provincias. El Consejo aprobó los proyectos sobre comunicaciones marítimas, protección a la marina mercante y repoblación de bosques.

PCR LA PAZ SOCIAL

Barcelona, 23.—En el proceso terrorista el fiscal pide sentencia de muerte para Rull y cinco cómplices, 18 años para Roiz y Torella y 10 para otros encubridores.

APERTURA DEL CONGRESO JAPONES

Tokio, 23.—El jueves abrióse la Dieta; el primer ministro leerá la declaración política del Gobierno.

ESPEREMOS LOS ACONTECIMIENTOS

Tokio, 23.—Hoy Ashid ha declarado oficialmente que tratará de impedir la emigración a los EE. UU., aunque continúan las negociaciones; no duda de un pacífico arreglo. Todos los rumores, al contrario, son pura fantasía.

EL KAISER DE INCOGNITO

Berlín, 23.—El Kaiser asistió de incógnito a un baile de máscaras que dió en Kiel su hijo Adalberto.

ESTUDIADO LO TENDRA

Roma, 23.—Dice una correspondencia romana que el anuncio de retiro de tropas yanques de Cuba en 1909 ha hecho mal efecto en el Vaticano, porque preve revoluciones.

50,000 NOVELERAS EN ACCION

París, 23.—50,000 mujeres firmaron una solicitud a solicitud del sufragio femenino.

Heredianas

Nunca me faltan noticias para los lectores de nuestro diario, aunque sean *latas*; no me importa!; para eso tiene el famoso hojalatero Pedro Zúñiga un departamento especial para acomodar todas las que a diario y llenas de mentiras le regalán algunos periódicos de la capital. Pues bien; recorria las calles de mi ciudad por sus cuatro puntos cardinales y no encontraba qué anotar en mi *cartera*; todo el mundo, como vulgarmente decimos, estaba trabajando; el labrador en su ruda labor, el obrero en su taller, las mujeres en su quehaceres domésticos; total, que todos estábamos ocupados cuando he aquí que llega "El Noticiero" con una carta apócrifa del terrible

criminal Gordiano Hernández; y decimos apócrifa por la *mucha sal* que ella encierra, no siendo escrita en las Salinas, y por lo guasones, no siendo el criminal Hernández hombre de charlatanerías. Pero miren Uds. que la carta esa se ha prestado para mucho; para que tenga yo material para escribir; para que algunas gentes timoratas, ó mejor dicho, que todavía les corre el agua del bautismo, crean de veras que el tal Hernández está por nuestro vecindario y las va a matar; para que el policial Carballo, a quien ha amenazado de muerte, ande atarido de tal modo; para que parezca uno de aquellos soldados de la antigua Roma; y para que el presbítero Zúñiga camine siempre a cuésta con el aceite lleno de agua bendita para conjurar al invisible bandido. De nuestro querido P. Salitas no decimos mayor cosa, pues es un celoso sacerdote, fiel cumplidor de su deber y no le tiene miedo a nadie: que lo digan *Lipito*, *José María* y toda la *compañía* aquella; y del señor Valenciano para qué; ya nos lo figuramos en su despacho canónico siempre atento para recibir al que toca a su puerta, riéndose siempre de las calumnias con que la ola tumultuaria trata de salpicar su limpia vida, y así, pues, llegará Gordiano al de la carta y en lugar de herirlo, se guros estamos, se arrojó a sus pies y de criminal se levantará hecho un santo.

Escrito lo anterior se me ha comunicado algo sobre un noviazgo muy particular, que me ha hecho poner los pelos de punta. Iba a seguir, pues, pero paso por el sentimiento de no hacerlo, porque tengo que averiguar lo que haya de cierto en lo del noviazgo, para comunicarlo a mis lectores en el número de mañana.

EFRAÍN DE LA LUZ.

DeSan Isidro Heredia

Va comienzo a sentirse el verano; é sta la estación más favorita para nosotros é indistablemente para todo aquel que quiera pasar unos cuantos días por acá a gozar de una temperatura fresca y sana. Nos complacemos en ver por esos sitios a las familias que otros años nos han visitado; no hay razón para abandonarlos; los hemos visto con cariño y tratado con mucha aceptación. Hoy por hoy, solamente el doctor don Fernando Vázquez nos ha honrado en pasar una temporada; con su digna señora, doña Cristina Segreda y su apreciable familia, doña Emma. También la señorita Evangelina Solís se encuentra por acá para permanecer unos días. Les deseamos a los apreciables visitantes felicidad en su estadía.

Nuestro buen pastor presbítero don Gregorio de J. Benavides nos ha dejado por unos días para ir a San José a practicar los ejercicios anuales que el clero acostumbra.

Que pase bien y vuelva pronto con nuestros deseos.

EL CORRESPONSAL.

Cielo sin nubes

El más inteligente debe ser

Dos hombres encontráronse en un camino muy estrecho, por el que ambos no podían pasar de frente.

Uno de ellos había de hacer sitio al otro. Pero ninguno quería ir detrás, y se obcecaron en aquello y hasta se injuriaron.

Por fin dijo el uno al otro: —Te aconsejo que me permitas pasar, porque de lo contrario te trataré como á otro testarudo en cierta ocasión.

El otro, horrorizado ante aquella amenaza, dejó libre el camino; mas cuando el hombre se alejaba le preguntó qué habría hecho si no hubiese querido ceder.

—Dime—le preguntó—¿qué hiciste á aquel testarudo?

—Éralo mucho más aun que tú; y viendo que nada podía obtener me decidí á... dejarle el paso franco.



PÍLDORAS
del Dr. AYER
Curan la Dispepsia,
Estreñimiento,
Jaqueca y Desarreglos
del Estómago,
Higado y Vientre.
Son puramente vegetales,
Son azucaradas,
Son purgantes.

"Con las píldoras del Dr. Ayer, he obtenido siempre una acción más segura todavía que con otras píldoras muy en uso y que por su crédito se han familiarizado entre el vulgo. Son muy fáciles de tomar y no causan dolores ni repugnancia."
A. MARTINEZ VARGAS,
Catedrático de Medicina
Granada, España.
Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Co., Lowell, Mass., E. U. A.

RELOJERIA SUIZA

De Alcides Chapatte
CALLE DEL CARMEN

Se recibió un variado surtido de alhajas, joyas, relojes, artículos de fantasía, etc., propios para regalos, que ofrece realizar á precios sin competencia.



UN ALIMENTO PODEROSO. EFICAZ PARA TODAS LAS EDADES.

La Emulsión de Scott suministra no solamente la sustancia que el cuerpo necesita para crecer, sino también la que le es indispensable para reponer el desgaste diario de los tejidos y del cerebro. Es un alimento eminentemente digerible y asimilable que estimula el calor, la energía y la vitalidad, y es por consiguiente un benefactor de los convalecientes y ancianos y de toda persona debilitada.

Ella aporta al sistema abundancia de fósforo y hierro, no en la forma metálica que daña los dientes y entorpece las funciones del hígado, como sucede con los preparados ferruginosos, sino en la misma forma orgánica y natural como se encuentran estos elementos tan esenciales de la vida, en la sangre y en el cerebro. Cada dosis de Emulsión de Scott se incorpora directamente con la linfa de la sangre y va á reforzar los tejidos del cuerpo volviéndose parte de ellos mismos.

"Declaro que uso con frecuencia la legítima Emulsión de Scott con resultados excelentes. La Emulsión de Scott reúne en mi concepto condiciones medicinales y de preparación que no alcanzan otros preparados similares, los que con frecuencia perjudican el organismo del paciente."
DR. IGNACIO B. PLASENCIA,
Habana, Cuba.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York



Sin esta Marca Ninguna es Legítima.

DR. C. DE COBLENTZ

Dentista Americano
Dentaduras Artísticas—Puentes y coronas
Especialidad en trabajos de oro.

"Extracciones sin dolor".
SE GARANTIZA TODO TRABAJO
OFICINA: casa de Coronado, contigua á "La Provedora" de don Andrés Sandoval.

LA JOSEFINA Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor, á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.
Alberto Odio

En la renombrada carnicería CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene buen surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.
Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

LIBRERIA Y PAPELERIA DE IGLESIAS Hos.

Gran surtido de estampas de todos tamaños y fábrica de marcos

LA EDUCACION SOCIEDAD LIBRERA DE SAN JOSE M. V. BLANCO y Cia.

Esta librería acaba de recibir un gran surtido de papelería, útiles escolares, tarjetas postales ilustradas, etc., etc.

Es la única importadora de las ya famosas plumas de fuente Parker "Parker fountain pen lucky curve".

Esta casa es la que tiene el mayor depósito de obras de autores nacionales: señores Lic. don C. González Víquez, Ilmo. señor Thiel, Dr. Michado, don León Fernández, don Francisco María Iglesias, don Juan Fernández Ferraz, Pío Víquez, Alberto Brenes C., Ricardo Fernández G., J. A. Facio, M. Fernández, M. Argüello Mora, V. Fernández F., José Astúa A., R. Zelaya, F. Montero Barrantes, Navarrete, Zapangoita, Romero Casal, Gagini, García Monge, N. Quesada, Presb. Daniel Carmona, P. Calderón, padre Scheffers, González Rucavado, Carmona, Aquileo Echeverría, Barrionuevo, Lisímaco Chavarría, Alfaro etc. etc.

Obras musicales de don M. M. Gutiérrez, A. Monestel, Rafael Chávez T., José y Roberto Campabadal, J. J. Vargas C, Ricardo Pint etc. etc.

Gran surtido de estatuas de santos, devocionarios, rosarios, medallas, etc., etc., y como gran novedad se acaba de recibir una preciosa medalla con Ntra. Señora de los Angeles [La Negrita de Cartago].

Hay que visitar esta Librería para hacerse de artículos buenos, bonitos y baratos.

Contratista Constructor

Edificios públicos en general de hierro ó mampostería, casas particulares, puentes, etc., etc., y reparaciones en éstos. Se levantan planos y se dan presupuestos. Puntualidad en los compromisos.

Jorge Morales Bejarano

Dirección: San José. Avenida Central. Cuesta de Moras. Edificio de dos pisos. Números 521, 527, 531.

Buena Oportunidad

En mi tienda del Mercado, frente á LA VIOLETA, vendo ropa hecha y materiales de zapatería á precios de situación.
También tengo en venta ladrillo de construcción.

GABRIEL VARGAS.

Imp. El Independiente

—Tienes las mismas ideas que yo. Entre nosotros á ver al enfermo.

Don Joaquín, que, como ya lo hemos dicho, era materialista, odiaba á todos los que proclamaran la existencia del espíritu; por consiguiente, no podía ver á las gentes que visten sotana. Al saber que el padre Santorcaz estaba allí, dejó escapar una barbaridad contra los *zopilotes*, que así llamaba él á los curas.

—¡Hijo!—le dijo el padre Santorcaz.—Prepárate para ir al otro mundo. Mira la herida que tienes en el pecho. Ya no más llega la hora de tu partida...

—¿Adónde?—preguntó el moribundo con acento enternecedor.

—Hacia Allá, hijo, hacia Allá. ¿Me entiendes?

El moribundo iba á contestar, pero una espuma sanguinolenta asomó entonces en su boca. Angela lanzó un grito. El Padre continuó:

—Es preciso que te confieses.

Don Joaquín levantó los ojos y los fijó en el rostro del Padre; éste tornó á decir:

—Es preciso que te confieses....

—¿Confesarme yo?

—Sí, tú, que has sido un gran pecador—contestó el padre Santorcaz.

Y don Joaquín, después de un rato de pro-

fundo silencio, en que parecía meditar hondamente, respondió:

—Pues bien, seál Confesaré á usted mis pecados.

Algo terrible debió suceder en el interior del pobre moribundo; esa lucha entre sus convicciones y las palabras del padre Santorcaz lo agostaban moralmente. El padre mandó salir de la habitación á todos los concurrentes, y don Joaquín comenzó así su confesión:

—Juro que yo solo soy responsable de mi muerte: don Juan de la Perinola tuvo derecho á defenderse. He sido un gran bebedor: tantos litros de *guaro* me he bebido. Nunca, á lo que creo, he perjudicado á nadie despojándole de lo suyo. Nunca he calumniado, nunca....

Dejemos esto y sepamos lo que afuera, mientras tanto sucedía entre los que habían salido de la habitación. Angela habíase encontrado cara á cara con doña Encarnación, ésta le había referido cómo había pasado todo, y la joven habíase apaciguado; pidióle á la galena la criatura y firmó las paces. El dentista también formaba parte del corrillo, pues había llegado poco después que el padre Santorcaz, y lamentaba las terribles consecuencias de su enfermedad. Entonces fué cuando doña Encarnación le dijo:

—Eso no es nada, don Juan, en compara-

ción de una gran tontería que cometimos al alenjarnos de su casa. No nos habíamos separado de ésta ni sesenta pasos cuando usted se olvidó del camino: ¡no hubiéramos podido regresarnos y preguntar por la dirección á la señora de usted, en vez de armar ese escándalo en media calle!

El dentista contestó:

—¡Si hubiéramos pensado en ello! Pero aun hay mucho tiempo, señora Encarnación, pues, como usted ve, ahora estoy completamente sano; y mientras no me venga otra vez la mil veces maldecida enfermedad ésa, recordará muy bien dónde y cómo vive la tan buscada y deseada comadre María de Puig. Si usted quiere, y si no tiene qué hacer, podemos ir en seguida, sin temor de que esta vez la apedreen los granujas de la calle.

—Esperemos—respondió doña Encarnación—que salga de allí el padre Santorcaz, pues quiero saber en qué paran estas *vainas*. ¡Parece increíble! Por esa chica que Angela tuvo la niñería de recoger ¡quién lo creyera! han sucedido tantas cosas!

—Así es la verdad—dijo entonces la *señá* Rudesinda, la vieja vecina y amiga de todos los allí presentes.—¡Y lo peor de todo, lo más triste, es que Angela haya cogido tanto amor á la chica ésa! No parece sino que fuera hija suya....